

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 15 (1897)  
**Heft:** 179

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Abonnement:

(Incl. Porto) Schweiz: jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: jährlich Fr. 22, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12. In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern. Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

(Port compris) Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12. On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Table with 4 columns: Erscheinung in der Regel täglich und wird mit den Abendzügen verechickt; Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement; Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce; Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.

Inserionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei größeren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Register du commerce. — Einnahmen der Zollverwaltung. — Recettes de l'Administration des douanes. — Transport-Einnahmen der Eisenbahnen im Juni. — Recettes des transports des chemins de fer en juin. — Schwindelfirmen. — Maisons suspectes. — Konsulate. — Consuls.

Ct. de Berne. Office des faillites des Franches-Montagnes, à Saignelégier. (982) Failli: Berberat, Paul, ci-devant entrepreneur, au Noirmont, actuellement en fuite (F. o. s. du c. du 15 mai 1897, n° 134, page 549). Délai pour intenter l'action en opposition: 17 juillet 1897. Ct. de Fribourg. Offices des faillites de la Gruyère, à Bulle. (983) Faillis: Pasquier frères, entrepreneurs, à Bulle (F. o. s. du c. du 14 avril 1897, n° 107, page 439). Délai pour intenter l'action en opposition: 17 juillet 1897. Kt. Appenzell A.-Rh. Konkursamt Hinterland in Herisau. (984) Gemeinschuldner: Nef, Joh.-Friedrich, jun., Stickfabrikant, in Urnäsch (S. H. A. B. Nr. 134 vom 15. Mai 1897, pag. 549 und Nr. 145 vom 29. Mai 1897, pag. 593). Anfechtungsfrist: Bis 17. Juli 1897. Ct. de Vaud. Office des faillites de Vevey. (981) Failli: Gailloud, Louis, menuisier, à Clarens (F. o. s. du c. du 12 mai 1897, n° 131, page 537). Délai pour intenter l'action en opposition: 17 juillet 1897.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. | Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. Bern. 6. Juli. Nr. 586. Kollektivkarte für Johann Ziehler, Emil Maurer, Firma Maurer & Hofer. Fahrräder und Nähmaschinen. St. Gallen (Rorschach). 1. Juli. Nr. 227. K. Schwärzler, Firma Squindoreal. Tüchwaren. Genève. 6 juillet. N° 1704. Max Heller, maison M. Goldberg. Glaces, régulateurs et tableaux.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation. (B.-G. 251.) (L. P. 251.) Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird. L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites. (B.-G. 281 und 282.) (L. P. 281 et 282.) Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle. Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (992) Failli: Jaquemin, J., cafetier-restaurateur, Terreaux du Temple, à Genève (F. o. s. du c. du 14 avril 1897, n° 107, page 439 et du 29 mai 1897, n° 145 page 593). Délai pour intenter l'action en opposition: 17 juillet 1897. Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite. (B.-G. 268.) (L. P. 268.) Kt. St. Gallen. Konkursamt St. Gallen. (990) Gemeinschuldner: Scheitlin, Carl, Metzger, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 92 vom 31. März 1897, pag. 379 und Nr. 129 vom 8. Mai 1897, pag. 529). Datum des Schlusses: 3. Juli 1897.

Kt. Zürich. Konkursamt Höngg. (987) Gemeinschuldnerin: Firma Ehrsam und Cie, Kommanditaktiengesellschaft, Schweinemast- und Zuchtanstalt, im Kloster Fahr, Unter-Engstringen. Datum der Konkurseröffnung: 26. Juni 1897. Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 17. Juli 1897, nachmittags 3 Uhr, in der Wirtschaft des Klosters Fahr, Unter-Engstringen. Eingabefrist: Bis 7. August 1897. Kt. Zürich. Konkursamt Hottingen in Zürich V. (986<sup>2</sup>) Gemeinschuldner: Berry, Marius, wohnhaft gewesen Pestalozzi-strasse 16, in Zürich V, dato unbekannt abwesend. Datum der Konkurseröffnung: 25. Mai 1897. Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 10. Juli 1897, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Hottingen. Eingabefrist: Bis 7. August 1897.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite. (B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.) Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (991) Faillie: Davel-Ruchonnet, Louise, entreprise de voiturage, Boulevard de Grancy, Lausanne (F. o. s. du c. du 13 mars 1897, n° 72, page 293; du 24 avril 1897, n° 115, page 473 et du 16 juin 1897, n° 159, page 654). Date de la révocation ensuite de concordat: 28 juin 1897.

Kollokationsplan. — Etat de collocation. (B.-G. 249 n. 260.) (L. P. 249 et 260.) Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird. L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite. (B.-G. 267.) (L. P. 267.) Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (871<sup>1</sup>) Gemeinschuldner: Frei, Friedrich, Gipser und Wirt, an der Dufourstrasse, in Riesbach (S. H. A. B. Nr. 18 vom 20. Januar 1897, pag. 69; Nr. 72 vom 13. März 1897, pag. 293 und Nr. 148 vom 2. Juni 1897, pag. 605). Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 12. Juni 1897 an. Tag, Stunde und Ort der Steigerung: Die-stag, den 13. Juli 1897, nachmittags 2 Uhr, in der Wirtschaft des Herrn Jakob Siegfried in Seebach. Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften: 1) Ein Wohnhaus mit Werkstätte, Bureau, Holzschopfanbau und Hochkanin, sub Nr. 547 für Fr. 29,300 asssekuriert, nebst 2) Ca. 21 Aren 98.8 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Wiesen, in Saarbachen zu Seebach gelegen, samt Anteil an der Neubrunnenquelle. Das Höchstangebot der ersten Steigerung beträgt Fr. 26,000.

Kt. Zürich. Konkursamt Oberstrass in Zürich IV. (994) Gemeinschuldner: Flaig, Emil, wohnhaft Nordstrasse Nr. 120, Zürich IV (Wipkingen), Inhaber des Brotschinken- und Delikatessengeschäftes, Rennweg Nr. 37, Zürich I (S. H. A. B. Nr. 143 vom 26. Mai 1897, pag. 585). Anfechtungsfrist: Bis 17. Juli 1897. Kt. Zürich. Konkursamt Turbenthal. (985) Gemeinschuldner: Gibel, Heinrich, Viehhändler, in Neubrunnen, Turbenthal (S. H. A. B. Nr. 151 vom 5. Juni 1897, pag. 617). Anfechtungsfrist: Bis 17. Juli 1897. Kt. Bern. Konkursamt Biel. (993) Gemeinschuldner: Zieger, Eduard, gewesener Uhrenfabrikant und Comestibleshändler, in Biel (S. H. A. B. Nr. 115 vom 24. April 1897, pag. 473). Anfechtungsfrist: Bis 17. Juli 1897.

Kt. Aargau. Konkursamt Kulm. (969<sup>1</sup>) Gemeinschuldnerin: Firma Fuchs und Burgherr, Petrol- und Holzhandlung, in Reinach (S. H. A. B. Nr. 107 vom 14. April 1897, pag. 439 und Nr. 151 vom 5. Juni 1897, pag. 617). Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 28. Juli bis 6. August 1897, beim Konkursamt Kulm. Tag, Stunde und Ort der Steigerungen: A. Freitag, den 6. August 1897, von nachmittags 1 Uhr an, im Gasthof zum «Bären» in Reinach. Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften: 1) Ca. 9275 Aren Hausplatz und Baumgartenland im Oberdorf zu Reinach, der südliche Teil des sogenannten Welschbaumgartens Konkursamtliche Schätzung Fr. 2500 2) Das auf diesem Lande stehende Magazingebäude von Stein und Holz, mit einem Keller. Ferner das auf gleichem Lande stehende Petroleum-Reservoir » 4000 3) Ca. 5 Aren 97.5 m<sup>2</sup> Baumgartenland im Oberdorf zu Reinach » 2600 4) Ca. 129.73 m<sup>2</sup> Land beim Bahnhof in Reinach » 350 5) Ca. 9,275 Aren Baumgartenland im Oberdorf zu Reinach, der nördliche Teil des sogenannten Welschbaumgartens » 3000 B. Samstag, den 7. August 1897, von vormittags 9 Uhr an, in dem unter Nr. 2 beschriebenen Magazingebäude. Bezeichnung der zu versteigernden Objekte: Die Fahrhabe des Massavermögens.

## Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

### Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 304.)

(L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Bern.** *Gerichtspräsident von Biel.* (988)

Schuldner: Levy-Bloch, Emil, Uhrenfabrikant, Friedhofweg, Biel (S. H. A. B. Nr. 109 vom 17. April 1897, pag. 447 und Nr. 139 vom 22. Mai 1897, pag. 569).

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Samstag, den 24. Juli 1897, morgens 10 Uhr, im Amthause, Biel.

### Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

**Ct. de Vaud.** *Président du Tribunal du district de Vevey.* (989)

Failli: Ueltschi, Jean, laitier, à Chemex sur Montreux (F. o. s. du c. du 13 février 1897, n° 43, page 169 et du 3 avril 1897, n° 95, page 391).

Lieu, jour et heure de l'audience: Vendredi, 16 juillet 1897, à 9 heures du matin, en Maison-de-Ville, à Vevey.

## Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.

### Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

**Kt. Zürich.** *Bezirksgericht Zürich.* (995)

#### Ediktalladung.

Dem Sebastian Leiner, Maurermeister, Anteilhaber der Firma «Anwander und Leiner» in Zürich III, wohnhaft gewesen an der Langstrasse 206 in Zürich III, jetzt unbekannt abwesend, wird angezeigt, dass Advokat Hagenbuch-Leuthold in Zürich für seine Forderung gegen ihn, auf Grund von Art. 190 Ziff. 1 des Sch. u. K. Ges., das Konkursbegehren gestellt hat. Zur Verhandlung über dieses Begehren ist Tagfahrt angesetzt auf Dienstag, den 13. Juli 1897, vormittags 11 Uhr.

Es steht dem Schuldner frei, zur genannten Zeit vor dem Konkursrichter im Sühnamtsgebäude, Selnaustrasse Nr. 17, II. Stock, zu erscheinen. Im Falle Nichterscheins wird auf Grundlage der Akten entschieden werden.

Zürich, 6. Juli 1897.

*Im Namen des Konkursrichters,  
Der Substitut: Flachsmann.*

## Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

#### Zürich — Zurich — Zurigo

1897. 3. Juli. Die Firma Th. Meyer in Zürich III (S. H. A. B. vom 13. November 1894, pag. 1005) hat ihr Domizil und den Wohnort des Inhabers nach Zürich II und das Geschäftslokal nach Gotthardstrasse 52 daselbst verlegt.

3. Juli. Die Firma Tobler-Finsler in Zürich I (S. H. A. B. vom 19. August 1896, pag. 960) erteilt Einzelprokura an Adolf Tobler, von Zürich, in Zürich I.

3. Juli. Aus dem Vorstande der Genossenschaft **Arbeiterverein Töss** (S. H. A. B. vom 29. März 1893, pag. 318) sind getreten: Heinrich Leemann, Jakob Krebs, J. Caspar Ganz, Heinrich Bretscher und Gottfried Muggli und gewählt und bestätigt worden: Bernhard Schiller, von Töss, als Präsident; Jakob Gassmann, von Höri (bisher Beisitzer), als Vizepräsident; Johann Gysel, von Wilchingen, als Aktuar (bisher), und als Beisitzer: Eduard Schönenberger, von Fischenthal, Wilhelm Schuler, von Islisberg, und Wilhelm Habützel, von Wilchingen; eine Stelle ist vakant. Schönenberger und Schuler wohnen in Winterthur, die übrigen vier in Töss. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist wie bisher: Ludwig Ammann, von und in Winterthur.

3. Juli. Die Firma **J. Murbach & Co** in Uster (S. H. A. B. vom 20. April 1895, pag. 454), unbeschränkt haftbar: Jakob Murbach und Kommanditäre: Kaspar Albert Huber und Jakob Brunner, ist infolge Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven wird durch den erstgenannten Jakob Murbach durchgeführt.

3. Juli. Inhaber der Firma **J. Murbach** in Uster ist Jakob Murbach, von Gächlingen (Schaffhausen), in Uster. Bildhauerei und Marmorindustrie. Bankstrasse, b. Bahnhof.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Bern.

1897. 3. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Guggenheim & Co** in Bern (S. H. A. B. Nr. 91 vom 28. März 1896, pag. 375) hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind an «A. Mandowsky» übergegangen.

5. Juli. Inhaber der Firma **Max Aulinger** in Bern ist Max Aulinger, von München, in Bern. Natur des Geschäftes: Agentur und Kommission. Geschäftslokal: Thunstrasse 4, Bern.

5. Juli. Der im Handelsregister von Bern eingetragene Verein **Bischöfliche Methodistenkirche in der Schweiz**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. 1888, pag. 509, und 1893, pag. 887), hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 10. Juni 1897 als weiteres Mitglied des Vorstandes gewählt: Heinrich Kienast in Zürich III.

##### Bureau de Courtelary.

2 juillet. Le chef de la maison **Arnold Vaucher**, à Villeret, est Arnold-Henri Vaucher, de Corcelles-Cormondrèche, à Villeret. Genre de commerce: Vins en gros. Bureau: Villeret.

3 juillet. La maison **Albert Vuille-Couleru**, successeur de «Vuille & Jeanrenaud», à Tramelan (F. o. s. du c. du 31 décembre 1896, n° 349, page 1436), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

3 juillet. **Albert Vuille**, allié Couleru, de la Sagne (Neuchâtel), et **Charles-Adolphe Mathey**, de Tramelan-dessus, tous deux fabricants d'horlogerie, à Tramelan-dessous, ont constitué par acte du 30 juin 1897, reçu M<sup>e</sup> Chatelain, notaire, à St-Imier, sous la raison sociale **Vuille & Co**, une société en commandite qui commencera ses opérations le jour de l'inscription au registre du commerce. **Albert Vuille** est seul associé indéfiniment responsable, **Charles-Adolphe Mathey**, associé commanditaire pour une commandite de cinq mille francs (fr. 5000). Genre de commerce: La fabrication et la vente de la montre en tous genres et pour tous pays. Bureau: Fabrique de Tramelan-dessous.

### Bureau Langnau (Bezirk Signau).

3. Juli. Unter der Firma **Oberemmenthalische Armenanstalt**, mit Sitz in Langnau, haben sich die Einwohnergemeinden des Amtsbezirks Signau heutzutage Gründung einer gemeinsamen Armenanstalt auf der zu diesem Zweck angekauften Liegenschaft in Bärau-Ramsen zu einer **Genossenschaft** vereinigt. Die Anstalt ist bestimmt zur Aufnahme und würdigen Versorgung erwachsener Personen, welche der öffentlichen Versorgung durch die beteiligten Gemeinden anheimgefallen sind. Soweit es der Raum gestattet, können gegen besonders zu bestimmende Pflegegelder auch Bevogtete und Erholungsbedürftige Aufnahme finden. Es liegt im Ermessen der Abgeordnetenversammlung, auch Gemeinden aus andern Aemtern als Genossenschafter aufzunehmen, wenn dadurch keine Gemeinde des Amtsbezirks Signau in ihrem Benützungrecht verkürzt wird. Der Austritt einer Gemeinde aus dem Genossenschaftsverband ist nur auf den Schluss eines Geschäftsjahres (das mit dem Kalenderjahr zusammenfällt) zulässig und muss dem Direktionspräsidenten ein Jahr vorher angezeigt werden. Austretende Gemeinden erhalten 50–75 % der von ihnen einbezahlten Stammanteile zurück gegen Rückgabe der quittierten Stammanteilscheine. Innerhalb dieses Rahmens wird der Prozentsatz unter Berücksichtigung der Vermögenslage der Anstalt und des Rücktrittgrundes von der Abgeordnetenversammlung festgesetzt. Auf das Vermögen der Genossenschaft hat die austretende Gemeinde keinen Anspruch. Die Statuten der Genossenschaft sind am 20. April 1897 festgestellt und am 17. Mai 1897 regierungsrätlich genehmigt worden. Das Genossenschaftskapital ist festgesetzt auf Fr. 350,000 bis höchstens Fr. 400,000. Nach Abzug des Staatsbeitrages an die Errichtung der Anstalt und nach Abrechnung derjenigen Summe, welche nach Beschluss des Verwaltungsrates oder der Abgeordnetenversammlung als Hypothekenschuld stehen bleibt, wird der Rest des erforderlichen Gründungskapitals nach Massgabe der Bevölkerungszahl auf die Gemeinden verteilt, wofür letztere verzinsliche Stammanteilscheine à Fr. 1000 erhalten, die mit Bewilligung der Direktion auf andere Genossenschafter übertragbar sind. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist unter Ausschluss jeder persönlichen Haftung der Genossenschafter nur das Vermögen der ersten haftbar. Die Organe der Genossenschaft sind: die Abgeordnetenversammlung, der aus 11 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat, eine fungierende Direktion, der Verwalter und die Rechnungsrevisoren. Die Genossenschaft wird nach aussen durch die Direktion vertreten: Präsident und Sekretär derselben führen die verbindliche Unterschrift. In die Direktion sind gewählt worden: als Präsident **Wilhelm Probst**, Regierungsrathhalter, von und in Langnau; als Sekretär **Ernst Müller**, von Bern, Pfarrer in Langnau, und als nichtfirmierende Mitglieder **Werner Mosimann**, von Lauperswyl, Apotheker in Langnau; **Friz Wittwer**, von Trub, Landwirt in Iflis, und **Johann Ulrich Rothenbühler**, von Lützelflüh, Landwirt in Rüderswyl.

### Bureau de Neuveville.

5 juillet. La maison **Théophile Strahm-Gerster**, aux Moulins de Lamboing (F. o. s. du c. du 25 février 1897, n° 55, page 221), est radiée d'office ensuite de la faillite du titulaire prononcée par le président du tribunal de Nidau le 18 juin 1897.

### Bureau de Porrentruy.

3 juillet. Dans son assemblée générale du 20 juin 1897, la **Société de fruterie de Miécourt** (F. o. s. du c. du 28 septembre 1891, n° 192, page 779 et du 21 décembre 1895, n° 313, page 1310), a reconstitué son comité de direction comme suit: président, **Emile Singeisen**, de Liestal, fermier, domicilié à Miécourt, remplaçant **Jean Huber**, démissionnaire; secrétaire-caissier, **Rodolphe Laubscher**, de Täuffelen, cultivateur, domicilié à Miécourt, remplaçant **Fritz Dreyer**, démissionnaire. Membres du comité: **François Chapuis** et **Benoît Rufer**, anciens membres, et **Pierre Fückiger**, de Rohrbach, fermier, domicilié à Fregécourt, membre nouveau.

3 juillet. Le chef de la maison **Jos. Gagnat**, à Cornol, est **Joseph Gagnat**, originaire de Cornol, y demeurant. Genre de commerce: Epicerie, mercerie et vin.

### Luzern — Lucerne — Lucerna

1897. 2. Juli. **Kriens-Luzern. Bahngesellschaft**, mit Sitz in Kriens (S. H. A. B. Nr. 219 vom 31. August 1895, pag. 916). An Stelle des zurückgetretenen **Wilhelm Wolf** ist vom Verwaltungsvergütungsrate dieser Aktiengesellschaft als Betriebsdirektor gewählt worden **Josef Ulrich**, von Küssnacht (Schwyz), in Kriens, welcher in Einzelzeichnung die verbindliche Unterschrift führt.

2. Juli. Inhaber der Firma **A. Häfliger** in Luzern ist **Alois Häfliger**, von Reiden, in Luzern. Gütl. und rechtl. Inkasso, Information, Verwaltungen, Vertretung in Erbsangelegenheiten im ganzen Gebiete der Schweiz. Bürgerstrasse 11.

### Zug — Zoug — Zugo

1897. 5. Juli. Inhaberin der Firma **Frau Spillmann-Bürgi** in Zug ist **Frau Therese Spillmann-Bürgi**, von und in Zug. Natur des Geschäftes: Manufaktur- und Konfektionswarengeschäft. Geschäftslokal: z. Hirschen.

### Freiburg — Fribourg — Friburgo

#### Bureau d'Estavayer.

1897. 1<sup>er</sup> juillet. Le chef de la maison **Dumoulin Basile**, à Bussy, qui commença le 12 juillet prochain est **Basile feu Cécile Dumoulin**, de et à Bussy. Genre de commerce: Epicerie, mercerie.

### Bureau Tafers (Bezirk Sense).

1. Juli. Inhaberin der Firma **Philomena Neuhaus** in Heimberg, Gemeinde Alterswyl, ist **Philomena Neuhaus**, geb. Auderst, Ehefrau des **Johann-Joseph**, von St. Ursen, wohnhaft in Heimberg. Natur des Geschäftes: Schusterei und Schuhhandlung. Geschäftslokal in Heimberg. Die Inhaberin erteilt Prokura ihrem Ehemann **Johann-Joseph Neuhaus**.

### Solothurn — Soleure — Soletta

#### Bureau Stadt Solothurn.

1897. 5. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Gesellschaft des Aare- & Emmenthaler Solothurn** in Solothurn hat in der Generalversammlung vom 26. Mai 1897 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen getroffen von dem S. H. A. B. Nr. 2 vom 6. Januar 1891, pag. 6; Nr. 248 vom 27. November 1893, pag. 1008; Nr. 120 vom 17. Mai 1894, pag. 488; Nr. 190 vom 26. Juli 1895, pag. 797; Nr. 75 vom 17. März 1896, pag. 309, und Nr. 242 vom 29. Juli 1896, pag. 996, publizierten Thatsachen: 1) Weiter notwendiges Kapital wird auf Beschluss des Verwaltungsrates beschafft. 2) An die Stelle des Geschäftsführers tritt ein Direktor. 3) Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen: a. der Direktor einzeln; b. je zwei Mitglieder des Verwaltungsrates durch kollektive Zeichnung. 4) Als Direktor ist gewählt: **Heinrich Frey**, Ingenieur, von Küssnacht (Zürich), wohnhaft in Solothurn. 5) An Stelle des ausgetretenen **Urs Brosi**, Direktor, in Wilhof, wird als Verwaltungsrat gewählt: **Otto Gassmann**, Buchdrucker, in Solothurn, und als weiteres Mitglied dieser Behörde wird gewählt: **Albert Gatticker**, Verwaltungsrat des Schweizerischen Bankvereins, in Zürich. Die übrigen Punkte der früheren Publikationen sind unverändert geblieben.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1897. 1. Juli. Der «Schweizerische Typographenbund» in St. Gallen ändert seine Zweigniederlassung in Basel unter dem bisherigen Namen **Vereinsbuchdruckerei in Basel** (S. H. A. B. Nr. 55 vom 23. Mai 1885, pag. 366) ab in: **Buchdruckerei des Schweizerischen Typographenbundes in Basel**.

1. Juli. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **F. Bertolf & Cie** in Basel (S. H. A. B. Nr. 46 vom 28. Februar 1894, pag. 185) hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kommanditgesellschaft «Helfenberger & Cie».

1. Juli. Otto Helfenberger, von Rorschach (St. Gallen), wohnhaft in Basel, und Hans Merke, von und in Basel, haben unter der Firma **Helfenberger & Cie** in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Juli 1897 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «F. Bertolf & Cie» übernimmt. Otto Helfenberger ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Hans Merke ist Kommanditist mit der Summe von hunderttausend Franken (Fr. 100,000). Die Firma erteilt Prokura an Hermann Helfenberger, von Rorschach (St. Gallen), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Kolonialwaren en gros. Geschäftslokal: Barfüssergasse 8.

2. Juli. Die Firma **R. Mechel Wwe** in Basel (S. H. A. B. Nr. 222 vom 19. Oktober 1893, pag. 904) ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «R. Mechel Söhne».

2. Juli. Albert Mechel und Emil Mechel, beide von und in Basel, haben unter der Firma **R. Mechel Söhne** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Juli 1897 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «R. Mechel Wwe» übernommen hat. Natur des Geschäftes: Handelsmühle. Geschäftslokal: Untere Rheingasse 17.

2. Juli. Die Firma **S. Dukas & Cie** in Basel (S. H. A. B. Nr. 76 vom 21. September 1884) erteilt Prokura an Joseph Kron, von Urfloffen (Baden), wohnhaft in Basel.

3. Juli. Die Firma **A. R. Oppliger** in Basel (S. H. A. B. Nr. 6 vom 10. Januar 1891, pag. 21) widerruft die an Paul Oppliger erteilte Prokura.

## Schaffhausen — Schaffhouse — Schaffusa

1897. 3. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Peyer & Ruoss** in Schleithelm (S. H. A. B. Nr. 171 vom 2. August 1892, pag. 687) hat sich infolge Verkaufs ihres Geschäftes aufgelöst. Genannte Firma und die von derselben an Jacob Peyer, Sohn, erteilte Prokura sind daher erloschen.

3. Juli. Unter der Firma **Vereinigte Leinenspinnereien (Filatures de lin réunies)** bildet sich, mit dem Hauptsitz in Schleithelm (Schaffhausen), eine Aktiengesellschaft, welche die Erwerbung und den Weiterbetrieb der unter den Firmen «Peyer & Ruoss» in Schleithelm und «Aktiengesellschaft, vormals Meyer-Wäspi & Cie» (Abteilung Leinenspinnerei) in Niederlenz (Aargau) bestehenden Geschäfte, sowie die Anfertigung von Bindfaden und Seilerwaren zum Zwecke hat. Die Gesellschaftsstatuten tragen das Datum vom 22. Mai 1897. Die Dauer der Gesellschaft ist eine unbestimmte. Das Grundkapital beträgt Fr. 600,000 (sechshunderttausend Franken), eingeteilt in 600 Stück auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000 (eintausend Franken). Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre haben mittelst eingeschriebener Briefe zu geschehen. Als Publikationsorgan der Gesellschaft ist das «Schweizerische Handelsamtsblatt» bezeichnet. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen einzeln der Präsident und Vizepräsident des Verwaltungsrates, sowie die Direktoren. Präsident des Verwaltungsrates ist: Heinrich Meyer-Waespi, von Schieren, in Altstetten (Zürich); Vizepräsident: Michael Pletscher, Kantonsrat, von und in Schleithelm. Direktoren sind: Jacob Ruoss, von Schübelbach (Schwyz), in Schleithelm, und Jacob Peyer, von und in Schleithelm.

## Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1897. 5. Juli. Die Firma **Sonderegger-Tanner** in Herisau (S. H. A. B. Nr. 7 vom 23. Januar 1883, II. Teil, pag. 48) erteilt Prokura an Albin Sonderegger, Sohn, von Heiden, in Herisau.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1897. 2. Juli. Die Firma **C. W. Stein** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 113 vom 25. November 1885, pag. 730) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma **Dr. O. Vogt, Apotheker u. Chemiker** in St. Gallen ist Dr. Otto Vogt, von Grenchen (Solothurn), in St. Gallen. Apotheke, Handel in natürlichen Mineralwassern en gros. Fabrikation pharmazeutischer und chemisch-technischer Produkte und analytisch-chemisches Laboratorium. St. Leonhardstrasse 6, z. Adlersapotheke.

2. Juli. Die Firma **H. Schoch** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 18 vom 25. Januar 1894, pag. 71) erteilt Prokura an Edwin Vollenweider, von Wetzikon (Zürich), in St. Gallen.

3. Juli. In der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktiengesellschaft **Buchdruckerei Merkur, Aktiengesellschaft**, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 254 vom 11. September 1896, pag. 1046), wurde an Stelle des bisherigen Präsidenten des Verwaltungsrates Theodor Loepe in St. Gallen Jean Wisser, von Zürich, in St. Gallen, zum Präsidenten gewählt. Vizepräsident des Verwaltungsrates ist Dr. med. Theodor Künzli in St. Gallen. Die Unterschrift des bisherigen Geschäftsführers Theodor Wirth ist infolge Rücktrittes erloschen.

## Graubünden — Grisons — Grigioni

1897. 2. Juli. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Lendi, Parli & Cie** in Chur (S. H. A. B. 1893, pag. 25) ist Johann Paul Parli ausgetreten, in dieselbe ist eingetreten Jacob Parli, Sohn, von Flims, wohnhaft in Chur.

## Aargau — Argovie — Argovia

## Bezirk Bremgarten.

1897. 2. Juli. Eintragung von Amteswegen auf Grund Verfügung des Handelsregisterführers gemäss Art. 26, Abs. 2 der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt.

Inhaber der Firma **Jakob Angstmann** in Berikon ist Jakob Angstmann in Berikon. Natur des Geschäftes: Strohwarenfabrikation.

## Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1897. 2. Juli. Die Firma **J. Gilsli** in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 14 vom 6. Februar 1883, pag. 105) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Witwe Maria Magdalena Gilsli, geb. Keller, Adolf Gilsli und Jakob Gilsli, sämtliche von und wohnhaft in Weinfelden, Jakob Gilsli vertreten durch seine Mutter, Witwe Maria Magdalena Gilsli, haben unter der Firma **J. Gilsli's sel. Erben** in Weinfelden eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1897 begonnen hat und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Gilsli» übernimmt. Zur Führung der Firmaunterschrift ist Adolf Gilsli allein befugt. Kolonialwaren en gros et en détail. Bahnhofstrasse 662.

5. Juli. Die Firma **H. Meyerhans** in Bürglen (S. H. A. B. Nr. 86 vom 11. Mai 1889, pag. 442, und Nr. 190 vom 8. Juli 1896, pag. 788) ist infolge Todes des Inhabers erloschen; ebenso fällt die an Johanna Meyerhans, geb. Eberle, und an Conrad Meyerhans erteilte Prokura dahin.

Inhaber der Firma **C. Meyerhans** in Bürglen, welche Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Conrad Meyerhans, von Griesenberg, wohnhaft in Bürglen. Handelsmühle, Säge und Landwirtschaft.

5. Juli. Die Firma **Abraham Rothschild**, Vieh- und Güterhandel, in Diessenhofen (S. H. A. B. Nr. 128 vom 5. Juni 1891, pag. 522) ist infolge Verzichts und Wegzugs des Inhabers hierorts erloschen.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Locarno.

1897. 3. luglio. La ditta **Oreste Cavalli**, in Muralto-Locarno (F. u. s. di c. del 20 luglio 1896, n° 203, pag. 840), è cancellata d'ufficio in seguito a fallimento decretato dal Tribunale distrettuale di Locarno, in data 19 giugno 1897.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau d'Oron.

1897. 5. juillet. Le chef de la maison **Ch. Rapin-Paley**, à Oron-la-Ville, est Charles, feu François-Frédéric Rapin, de Payerne, domicilié à Oron-la-Ville. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, quincaillerie, chaussures, poterie, verrerie, vernis et couleurs.

## Bureau de Payerne.

28 juin. La raison **Maria Zbinden**, à Payerne (F. o. s. du c. du 16 janvier 1893, page 48), a changé son genre de commerce qui est actuellement: Exploitation du Café des Alpes, à Payerne. Etablissement: Quartier de la Gare.

29 juin. Le chef de la maison **Othmar Monney**, à Payerne, est Didier-Othmar, fils de Athanase Monney, de Courtion (Fribourg), domicilié à Payerne. Genre de commerce: Vins, liqueurs, restaurant. Etablissement: Hôtel du Cerf, à Payerne.

3 juillet. Marie et Brigitte, filles d'Antoine Savoy, d'Attalens (Fribourg), domiciliées à Payerne, ont constitué sous la raison sociale **Sœurs Savoy**, une société en nom collectif ayant siège à Payerne, et qui a commencé ses opérations le 26 décembre 1896. Genre de commerce: Débit de vin, bière et liqueurs. Etablissement: Café de la Paix, Grande Rue.

## Bureau de Vevey.

2 juillet. Le chef de la maison **H. Abbo**, à Glyon, est Horace-Alexandre, fils de Joseph Abbo, de Menton (France), domicilié à Glyon. Genre de commerce: Coiffeur-parfumeur, sous l'enseigne «Coiffeur de Paris». Magasin: Avenue de la Gare, à Glyon.

## Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1897. 3. juillet. La maison **Juliette Willeumier**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 28 août 1891, n° 178), fait inscrire qu'elle exploite également un commerce de tabacs, cigares et articles pour fumeurs, à l'enseigne «Au Turco». Bureaux: 26, Rue Léopold-Robert.

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

5 juillet. La raison **Emile Kopp**, à Couvet (F. o. s. du c. du 30 mai 1883, 1<sup>re</sup> partie, n° 79, page 635), est radiée ensuite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «J. Kopp, successeur de Emile Kopp».

Le chef de la maison **J. Kopp**, successeur de **Emile Kopp**, à Couvet, est Julia Kopp, fille d'Emile, de Couvet, y domiciliée. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Emile Kopp» radiée. Genre de commerce: Fabrique d'outils d'horlogerie, d'articles de bâtiment et fonderie de métaux. La maison donne procuration à Jules Schindler, de Rôthenbach, domicilié à Couvet.

## Bureau de Neuchâtel.

5 juillet. Sous la raison sociale **Société Immobilière de Bellevaux**, et suivant acte du 26 juin 1897, il est fondé, avec siège social à Neuchâtel, une société anonyme ayant pour but l'acquisition et la vente des terrains de Bellevaux (commune de Neuchâtel), et éventuellement la construction et la vente de villas sur ces terrains. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de cent mille francs (fr. 100,000). Il est divisé en deux cents actions de cinq cents francs chacune. Les actions sont au porteur. Les publications de la société ont lieu par voie d'avis insérés dans la «Feuille d'Avis de Neuchâtel» et dans la «Feuille officielle du Canton de Neuchâtel». La société est administrée par un conseil d'administration de trois à sept membres dont le président et le secrétaire obligent la société en signant collectivement en cette qualité. Le président du conseil d'administration est actuellement Eugène Borel, docteur en droit et avocat, et le secrétaire Charles Zumbach, banquier, tous deux à Neuchâtel. Domicile de la société en l'étude de son président, 1, Rue du Môle, à Neuchâtel.

## Genève — Genève — Ginevra

1897. 2. juillet. Le chef de la maison **A. Peloux**, à Genève, commencée en 1895, est Louis-Albert Peloux, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Fabrication de compteurs d'électricité. Locaux: 17, Boulevard James-Fazy.

3 juillet. La raison **M<sup>re</sup> V<sup>o</sup> Pernoud**, Café de Bel-Air, à Genève (F. o. s. du c. du 19 octobre 1894, n° 229, page 941), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

## II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale.

## Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:

## Bern — Berne — Berna

## Bureau Bern.

1897. 5. Juli. **Fritz Sommer**, geb. 14. Juni 1859, Steinhauer, von Sumiswald, wohnhaft Rodtzwattweg 52a (S. H. A. B. Nr. 95 vom 2. April 1896, pag. 389).

## Einnahmen der Zollverwaltung. — Recettes de l'administration des douanes.

Monat	1896		1897		Mois
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Januar	2,993,353	2,930,084	—	63,269	Janvier
Februar	3,434,391	3,400,830	—	33,561	Février
März	3,854,377	4,091,472	237,096	—	Mars
April	3,827,147	4,071,581	244,433	—	Avril
Mai	3,764,991	3,934,417	179,426	—	Mai
Juni	3,678,051	3,741,382	63,331	—	Juin
Juli	—	—	—	—	Juillet
August	—	—	—	—	Août
September	—	—	—	—	Septembre
Oktober	—	—	—	—	Octobre
November	—	—	—	—	Novembre
Dezember	—	—	—	—	Décembre
<b>Total</b>	<b>21,542,310</b>	<b>22,169,766</b>	<b>724,286</b>	<b>96,890</b>	<b>Total</b>

**Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.**

**Transporteinnahmen der Eisenbahnen — Recettes des transports des chemins de fer im Juni.**

Städtische Strassenbahn Zürich Fr. 79,845 (Fr. 73,165 \*), Januar-Juni Fr. 428,135 (Fr. 401,837 \*).  
 Basler Strassenbahnen Fr. 65,831 (Fr. 28,147), Januar-Juni Fr. 224,920 (Fr. 143,869).  
 Trambahn St. Gallen Fr. 26,103, Mai-Juni Fr. 46,397.  
 Chemin de fer Glion-Naye fr. 16,272 (fr. 14,996), avril-juin fr. 35,137 (fr. 33,145).  
 Tramvie elettrica luganesi fr. 3,684 (fr. 4,574).  
 Zentrale Zürichbergbahn Fr. 10,758 (Fr. 9,462), Januar-Juni Fr. 51,637 (Fr. 48,242).  
 Kriens-Luzern-Bahn Fr. 6,786 (Fr. 5,571), Januar-Juni Fr. 37,259 (Fr. 29,388).  
 Tramway Aubonne-Allaman fr. 1,839, janvier-juin fr. 10,558.  
 Ferrovia San Salvatore fr. 4,151 (fr. 3,396), mars-juin fr. 23,846 (fr. 21,137).  
 Tramway de La Chaux-de-Fonds fr. 3,005, janvier-juin fr. 21,519.  
 Drahtseilbahn Ragaz-Wartenstein Fr. 2,776 (Fr. 2,322), Januar-Juni Fr. 4,714 (Fr. 4,197).  
 Bürgenstockbahn Fr. 5,465 (Fr. 4,543).  
 Chemin de fer Territet-Glion fr. 9,553 (fr. 9,246), janvier-juin fr. 43,480 (fr. 33,646).  
 Drahtseilbahn St. Gallen-Mühleek Fr. 3,400 (Fr. 2,511), Januar-Juni Fr. 11,574 (Fr. 10,858).

\* Die Zahlen in Klammern stellen die Einnahmen des letzten Jahres dar. — Les chiffres en parenthèse représentent les recettes de l'année dernière.

Zürichbergbahn Fr. 3,992 (Fr. 3,921), Januar-Juni Fr. 19,564 (Fr. 20,674).  
 Gütschbahn Fr. 4,746 (Fr. 3,125).

**Schwindelfirmen. — Maisons suspectes.**

Die im Handelsamtsblatt vom 21. Juli und 23. Oktober 1896 und 16. Februar d. J. publizierten Verzeichnisse von Schwindelfirmen in Holland sind durch folgende Namen zu ergänzen:

Both & Co, Da Costade 66. — Dogger C. (auch Y Rom). — Dyk, Firma van Alalpand. — Grand (A la ville de Paris). — Peters, B., Reinwardstraat 50. — Rom, Y. (auch C. Dogger). — Sodenhamp & Co, Ludwig, Import, Export. — Fabian de Waardt, Warmvesstraat. — Sluisdam & Co, van (auch van Berkel).

**Verschiedenes. — Divers.**

**Konsulate.** Herr Heinrich Mantel von Winterthur ist an Stelle des verstorbenen Herrn Caviezel zum schweizerischen Konsul in Riga und Herr W. Schaffner von Basel an Stelle des verstorbenen Herrn Cloëtta zum schweizerischen Konsul in Kopenhagen ernannt worden.

**Consulats.** M. Henri Mantel, de Winterthour, a été nommé consul suisse à Riga en remplacement de M. Caviezel décédé et M. W. Schaffner, de Bâle, a été nommé consul suisse à Copenhague en remplacement de M. Chr. Cloëtta décédé.

Insertionspreise:  
 Die kleine Spaltenbreite 35 Cts.  
 Die grosse Spaltenbreite 60 Cts. per Zeile.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Prix d'insertion:  
 30 cts. la petite ligne,  
 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

**PROSPECTUS.**

**Emission von Franken 1,000,000**

des 3 $\frac{1}{2}$  % Staats-Anleihens von Franken 2,650,000. —  
**des Kantons Thurgau**  
 vom 1. Mai 1896.

Von obigem Staatsanleihen wird Fr. 1,000,000 unter folgenden Bedingungen ausgegeben:

- 1) Die Titel betragen Fr. 1000 und lauten auf den Inhaber. Auf Wunsch der Inhaber können die Titel in Beträgen von mindestens Fr. 10,000 bei der Thurgauischen Kantonalbank spesenfrei gegen nominative Zertifikate deponiert werden.
- 2) Coupons halbjährlich per 1. Mai und 1. November.
- 3) Das Anleihen ist beidseitig unaufkündbar bis 1. November 1905. Vom 1. November 1905 an steht Schuldner und Gläubiger das Recht sechsmonatlicher Kündigung zu.
- 4) Zins- und Kapital-Zahlungen erfolgen spesenfrei  
 bei der Thurgauischen Finanzverwaltung in Frauenfeld;  
 bei der Thurgauischen Kantonalbank in Weinfelden und deren Filialen;  
 in Basel: bei den Herren Ehinger & Cie.;  
 in Zürich: bei der Schweizerischen Kreditanstalt.
- 5) Alle Bekanntmachungen, den Dienst des Anleihens betreffend, erfolgen im «Thurz. Amtsblatt» und im «Schweiz. Handelsamtsblatt».

**Obiges Anleihen repräsentiert die gesamte öffentliche Schuld des Kantons Thurgau.**

Der nicht emittierte Rest von Fr. 1,650,000 ist zur Rückzahlung der beiden bestehenden Anleihen von gleichem Betrage bestimmt.

Die Subskription ist hiemit eröffnet und wird geschlossen, sobald der auszugebende Betrag gezeichnet ist. Der Subskriptionspreis ist auf 100 $\frac{1}{2}$  %, zuzüglich Stückzinsen à 3 $\frac{1}{2}$  % ab 1. Mai festgesetzt.

Die Abnahme der zuteilten Beträge kann sofort nach der Zuteilung und spätestens bis 1. November a. c. unter Verrechnung des Marchzins erfolgen.

Das Anleihen ist an der Zürcher Börse bereits kotiert. Die Koterung an der Basler Börse wird nachgesucht werden. Subskriptionen nehmen wir und unsere Filialen spesenfrei entgegen, sowie

**in Basel: die Herren Ehinger & Cie.**

Weinfelden, 28. Juni 1897.

(693<sup>1</sup>)

**Thurgauische Kantonalbank.**

Der Direktor: **H. Kundert.**

**St. Gallen.**  
**Advokaturbureau**  
 von  
**H. Hartmann,**  
 bisher Kantonsrichter und Präsident der  
 Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung  
 (646<sup>1</sup>) und Konkurs. (H 2532 G)

MAISON FONDÉE EN 1811

**BOUVIER FRÈRES**



**Bierbrauerei-Kaufsteigerung.**

Die Liquidationskommission der Aktienbrauerei Steinhof in Liquidation in Burgdorf bringt gemäss ihrem heutigen Beschlusse Donnerstag, den 12. August 1897, nachmittags von 2 bis 6 Uhr, im Gasthof Guggisberg in Burgdorf an eine öffentliche Kaufsteigerung:

Das im Betriebe befindliche Bierbrauerei-Etablissement Steinhof in Burgdorf, enthaltend:

- 1) Das Brauereigebäude mit vorzüglichen Kellereien, massiv aus Stein erbaut mit Bureaux, Wohnungen und Dependenzgebäuden. Die Brandassekuranzschätzung beträgt Fr. 502,400.
- 2) An Gebäudeplätzen, Hofräumen, Anlagen und Ackerland in einem Umschwung 2 ha, 93 a, 2 m<sup>2</sup>.

Als Zugaben werden dem Erwerber mit übergeben die unter den Maschinen-, Gebinde-, Wagen- und Geschirr-, Mobilien-, Depotmobilien-, Pferde- und Waggons-Conti in der Geschäftsbilanz aufgeführten Beweglichkeiten.

Grundsteuerschätzung der Liegenschaft Fr. 522,100.  
 Inventarschätzung der Zugaben Fr. 350,000.

Der Verkaufsprospekt und die Steigerungsgedinge können, ersterer von jetzt an und letztere vom 20. Juli hinweg bei dem unterzeichneten Steigerungsktuar eingesehen oder gedruckt bezogen werden.

Die Pfandgläubiger und sonstigen Beteiligten sind einer Eingabe ihrer Ansprüche an die oben bezeichnete Liegenschaft entbunden.

Zu dieser Steigerung werden Kaufsreflektanten höflich eingeladen. Burgdorf, den 5. Juli 1897.

Bewilligt der Regierungstatthalter:

**Schär.** (649<sup>1</sup>)

Der Beauftragte:  
**J. Bracher. Notar.**

**— Geldgesuch. —**

Die Schulgemeinde Lyss ist im Falle, zur Deckung der Kosten des neu erbauten dritten Schulhauses und zur Abzahlung der sämtlichen bereits bestehenden Gemeindeforderungen ein festes Darlehen aufzunehmen von

**Fr. 130,000,**

wenn möglich zum Zinsfusse von 3 $\frac{1}{2}$  %, bei pünktlicher Verzinsung. Die Ausrichtung des Darlehens könnte in Ratenzahlungen erfolgen.

Anmeldungen und Briefe um nähere Auskunft gefälligst an das

Notariats- und Verwaltungsbureau  
**Wyss & Hochuli in Lyss.**

(650)

Offizieller Diskontosatz schweizerischer Emissionsbanken 3 $\frac{1}{2}$  %  
 Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses 3 $\frac{1}{2}$  %